

BRUSSEL, 20 -08-1997



De heer L. PEETERS
Vlaams minister van
Binnenlandse Zaken
Koolstraat 35

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

ABA/OB/803/D

29.132/I/PN
MD/MM

Betreft: vraag om advies van 28 april 1997 - "Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Watervoorziening (TMVW)" - Personeel - examens over de kennis van het Frans en het Engels.

Mijnheer de Minister,

Per voormelde brief hebt u de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) om advies gevraagd i.v.m. de mogelijkheid een examendeel over de kennis van het Frans of het Engels te voegen bij het wervingsexamen van personeel voor de TMVW.

*

*

*

U verantwoordt de noodzaak Frans te kennen door erop te wijzen dat die kennis nodig is in Ronse, waar de TMVW beschikt over een gewestelijke exploitatiezetel en met sommige abonnees geregeld contacten heeft in het Frans.

U voegt eraan toe dat de TMVW in Hautrage eigen waterwinningen heeft met 12 Franstalige personeelsleden en dat de kennis van het Frans dan ook noodzakelijk is voor personeelsleden in andere Nederlandstalige diensten, die voor het uitoefenen van hun functie in contact moeten treden met het personeel van Hautrage.

Ter verantwoording van de kennis van het Engels voert u aan dat het merendeel van de stafleden vakliteratuur moeten door-nemen en bijkomende opleidingen moeten volgen in die taal.

2.

*

*

*

Ter zitting van 3 juli 1997 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw verzoek onderzocht en het volgende advies uitgebracht.

De TMVW moet worden beschouwd als een dienst in de zin van artikel 36, § 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), d.w.z. als een gewestelijke dienst waarvan de werkring gemeenten van verschillende taalgebieden bestrijkt.

Conform artikel 38, § 2, moet het personeel van de in artikel 36, § 1, bedoelde diensten de taal kennen van het gebied waar de zetel van de dienst gevestigd is. De overheid kan personeel aanstellen dat bovendien één van beide andere talen kent.

Daaruit volgt dat de TMVW in haar wervingsexamenprogramma een test over de kennis van het **Frans** kan opnemen. Die test kan worden georganiseerd door het VWS conform artikel 15 van het koninklijk besluit nr. IX van 30 november 1966 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de SWT, volgens hetwelk "Het programma van andere door de Vaste Wervingssecretaris te organiseren taalexamens, inzonderheid ten behoeve van de diensten waar het publiek in meer dan een taal moet kunnen te woord gestaan worden of waar de overheid personeel kan aanstellen dat meer dan een taal moet kennen, datgene is dat bedoeld wordt bij artikel 9, § 2, van dit besluit".

Wat de kennis van het **Engels** betreft, herinnert de VCT eraan dat enkel de kennis van de talen als bedoeld door de voornoemde taalwetten als wervingsvoorwaarde kan worden gesteld. Zij heeft evenwel aangenomen dat de kennis van een of meer andere talen in bijzondere gevallen bij wervingen en bevorderingen kan worden geëist om redenen die inherent zijn aan de functie. Elk van die gevallen moet echter vooraf aan de VCT worden voorgelegd (zie o.m. de adviezen 27.101 van 23 mei 1995 betreffende sommige betrekkingen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en 28.083, Nederlandse afdeling, van 20 september 1996 betreffende het personeel van de "Provinciale en Intercommunale Drinkwatermaatschappij der Provincie Antwerpen").

In het geval van de directiebetrekkingen van de TMVW, geeft de VCT toe dat de kennis van het Engels i.v.m. een zo technische en interregionale materie als de waterwinning noodzakelijk kan zijn. Zij gaat derhalve akkoord met de werving, voor de directiebetrekkingen, van personeelsleden die een aan de eisen van het ambt aangepaste kennis van het Engels bezitten.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS